

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES

PELIGRO – Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución e incendio, este producto debe usarse según las instrucciones siguientes:

1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES.
2. **SIEMPRE** DESENCHUFE EL APARATO INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE USARLO.
3. NO LO USE MIENTRAS DUEERME. PROCURE NO DORMIRSE DURANTE EL USO.
4. NO LO USE EN BEBÉS O ANIMALES.
5. ESTE PRODUCTO NO DEBE SER USADO POR O EN PERSONAS CON ALGUNA DISCAPACIDAD, PERSONAS DORMIDAS O INCONSCIENTES O PERSONAS CON PROBLEMAS DE CIRCULACIÓN, A MENOS QUE ALGUIEN VIGILE CUIDADOSAMENTE EL USO DEL MISMO.
7. PUEDEN OCURRIR QUEMADURAS, CUALQUIERA QUE SEA LA TEMPERATURA USADA. EXAMINE LA PIEL EN CONTACTO CON LA SUPERFICIE CALIENTE FRECUENTEMENTE.
8. NO LO USE SIN LA FUNDA REMOVIBLE.
9. NO LO HAGA FUNCIONAR DONDE SE ESTÉ ADMINISTRANDO OXIGENO.
10. **NUNCA** USE ALFILERES NI OTROS SUJETADORES METÁLICOS CON ESTE PRODUCTO.
11. **NO SE SIENTE ENCIENMA DEL PRODUCTO, NI LO APLASTE. NO LO DOBLE CON FUERZA.**
12. **NUNCA** JALE EL CABLE ELÉCTRICO.
13. **NO AGARRE NI TRANSPORTE EL PRODUCTO POR EL CABLE.**

OPERATING INSTRUCTIONS

DRY HEAT TREATMENT

This heating pad comes assembled (Figure 4).

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

1. Plug the electrical cord into a 120V AC electrical outlet.
2. Slide the switch to ON. The power indicator light will illuminate to signal that the heating pad is on.
3. Place heating pad on top of the area to be treated.
4. When treatment is done, slide the switch to OFF and unplug. **NOTE:** This unit does not have an auto-off feature! Do not use or store heating pad in a folded position. Use and store lying flat.



- Consult your doctor before using in case of illness or medical condition, including but not limited to pacemaker use, pregnancy or cancer.
- If you experience pain in a muscle or joint for a prolonged period of time, discontinue use and consult your doctor. Persistent pain could be a symptom of a more serious condition.
- Never use any heating products on open wounds, discolored areas, or any area of the body that is swollen, burned, bruised, inflamed or where skin eruptions, ulcerated sores or varicose veins are present.
- This product should never be used by any individual suffering from any ailments that would limit or altogether inhibit the user's capacity to feel or have any sensation in the body part that this product is being used for.
- Use of this product should be pleasant and comfortable. Should pain or discomfort result, discontinue use and consult your physician.
- Ensure that your hands are dry when operating the controls or removing the plug.
- This product does not have an automatic off feature. Slide switch to OFF when done.

HOW TO ASSEMBLE

To assemble the heating pad, insert the heating pad completely into the cloth cover with the electric cord extending out from the cloth cover (Figure 4). If moist heat is desired, follow instructions in the Moist Heat Treatment section.

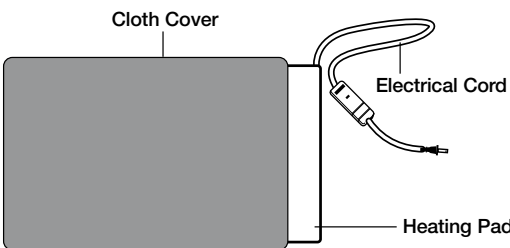
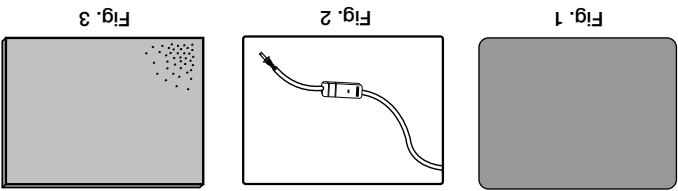


Figure 4

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARTES DE LA ALMOHADILLA TÉRMICA



- Tela interior (Fig. 3)
- Almohadilla térmica (Fig. 2)
- Funda de tela lavable a máquina (Fig. 1)

SAVE THESE INSTRUCTIONS

HEATING PAD COMPONENTS

- Machine Washable Cloth Cover (Figure 1)
- Heating Pad (Figure 2)
- Absorbent Cloth (Figure 3)

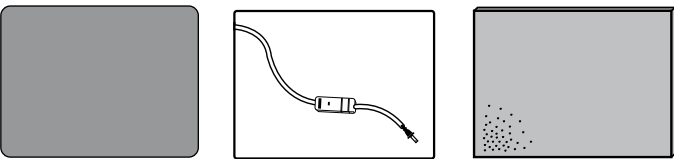


Figure 1

Figure 2

Figure 3

Cautions:

- The cloth cover must always be used with the heating pad. An absorbent cloth is provided for moist heat application.
- This heating pad should not be used in the following cases: If you have diabetes, tuberculosis, benign or malignant tumors, phlebitis and thrombosis, hemorrhages, inflammation of the skin, undetermined calf pain or joint pain, or if you have poor circulation. Consult a physician before using if you have any kind of fungal infection, swelling, fracture or persistent pain.
- **Consult your physician should you have any therapeutic questions regarding use of this heating pad.**
- Do not use on any unexplained pain, or swollen muscles, or following a serious muscular injury before consulting your physician.
- **Keep away from children.**
- Discontinue use of product if pain increases or swelling occurs after application.
- Do not use while bathing or showering. Use only in a dry area.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

TRATAMIENTO CON CALOR SECO

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

DO NOT DESTROY

DANGER – To reduce the risk of burns, electric shock and fire, this product must be used in accordance with the following instructions:

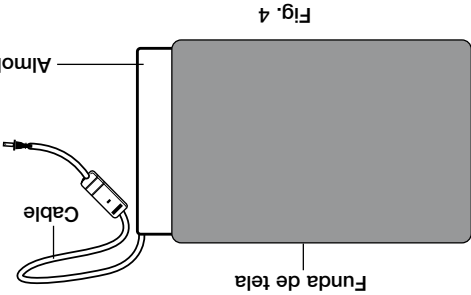
1. READ ALL INSTRUCTIONS.
2. **ALWAYS UNPLUG THE UNIT FROM THE ELECTRICAL OUTLET IMMEDIATELY AFTER USING.**
3. DO NOT USE WHILE SLEEPING. AVOID FALLING ASLEEP WHILE USING THE PRODUCT.
4. DO NOT USE ON AN INFANT OR AN ANIMAL.
5. THIS PAD IS NOT TO BE USED ON OR BY ANY INDIVIDUAL WITH CERTAIN DISABILITIES, SLEEPING OR UNCONSCIOUS PERSON, OR A PERSON WITH POOR BLOOD CIRCULATION UNLESS CAREFULLY ATTENDED.
6. DO NOT USE ON AREAS OF INSENSITIVE SKIN.
7. BURNS CAN OCCUR REGARDLESS OF CONTROL SETTING; CHECK SKIN UNDER PAD FREQUENTLY.
8. NEVER USE PAD WITHOUT REMOVABLE COVER IN PLACE.
9. **DO NOT USE IN AREAS WHERE OXYGEN IS BEING ADMINISTERED.**
10. **DO NOT USE PINS OR OTHER METALLIC MEANS TO FASTEN THIS PAD IN PLACE.**
11. **DO NOT SIT ON OR CRUSH PAD – AVOID SHARP FOLDS.**
12. **NEVER PULL THIS PAD BY THE SUPPLY CORD.**
13. **DO NOT USE THE CORD AS A HANDLE.**
14. CAREFULLY EXAMINE INNER COVER AND LINE CORD BEFORE EACH

USE. DISCARD THE PAD IF INNER COVERING OR LINE CORD SHOW ANY SIGN OF DETERIORATION.

15. DO NOT TAMPER WITH THIS PAD IN ANY WAY. THERE ARE NO USER SERVICEABLE PARTS. IF, FOR ANY REASON, THIS PAD DOES NOT FUNCTION SATISFACTORILY, RETURN IT TO AUTHORIZED SERVICE CENTER AT ADDRESS GIVEN.
16. DO NOT USE THIS PAD WITH LINIMENT, SALVE OR OINTMENT PREPARATIONS THAT CONTAIN HEAT-PRODUCING INGREDIENTS, AS SKIN BURNS COULD RESULT. USE WHEREVER HOT APPLICATIONS ARE DESIRABLE FOR PERSONAL COMFORT AND WHEREVER RECOMMENDED BY YOUR PHYSICIAN OR DENTIST FOR THE RELIEF OF PAIN.
17. **LOOP CORD LOOSELY WHEN STORING; TIGHT WRAPPING MAY DAMAGE CORD AND INTERNAL PARTS.**
18. KEEP THE PAD AWAY FROM HEATED SURFACES.
19. PLACE PAD ON TOP AND NOT UNDER THE PART OF THE BODY NEEDING HEAT.
20. DO NOT PUT THIS PAD IN THE MICROWAVE.
21. DO NOT LEAVE PAD UNATTENDED, ESPECIALLY IF CHILDREN ARE PRESENT.
22. DO NOT USE PADS UNDERNEATH BEDCOVERS AND OTHER TYPES OF BLANKETS. DO NOT PLACE COVERS, SUCH AS SHEETS AND BLANKETS, ABOVE PADS. ONLY THE CLOTH COVER PROVIDED WITH THE PAD SHOULD BE USED.
23. DO NOT USE PAD ON SENSITIVE SKIN OR WHEN TAKING MEDICATION THAT CAN CAUSE SENSITIVE SKIN.

ENSAMBLAJE

Meta la almohadilla en la funda de tela, hasta el fondo, dejando que el cable salga de la funda (Fig. 4). Si desea usar calor húmedo, siga la instrucciones de la sección TRATAMIENTO CON CALOR HÚMEDO.



Funda de tela

Cable

Fig. 4

Almohadilla térmica

- Nunca use la almohadilla sin la funda de tela. La tela interior incluida sirve para los tratamientos con calor húmedo.
- No use este producto si usted padece de cualquiera de los problemas siguientes: Diabetes, tuberculosis, tumor benigno o maligno, flebitis, trombosis, hemorragia, inflamación de la piel, dolores en las articulaciones sin causa determinada o mala circulación de la sangre. Pida consejo a su médico antes de usarlo en caso de hongos, hinchazón, fractura o dolor persistente.
- Pida consejo a su médico si tiene alguna pregunta relativa al uso terapéutico de este producto.
- Pida consejo a su médico antes de usar este aparato si sufre de dolores inexplicables, si tiene músculos hinchados o después de una herida muscular grave.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Deje de usar este producto si siente dolor o hinchazón durante o después de usarlo.
- No lo use en el baño o la ducha. Úselo en un lugar seco únicamente.

- Padece de alguna enfermedad o condición médica, incluso: problemas cardíacos o cáncer.
- Interrumpa el uso de este aparato y llame a su médico en caso de dolor persistente en los músculos o las articulaciones; esto podría ser síntoma de una condición más seria.
- No use este producto si usted padece de cualquiera de los problemas siguientes: heridas abiertas o neuvas, úlceras de la piel (ampollas), venas varicosas, moretones, cortaduras, quemaduras, inflamación, hinchazón, decoloración o sensibilidad al calor.
- Este producto no debería ser usado por personas que padezcan de enfermedades que puedan limitar o en cualquier manera inhibir su capacidad de sentir en las partes del cuerpo donde se usa este producto.
- Este producto ha sido diseñado para proporcionar masajes relajantes. Deje de usarlo y pida consejo a su médico en caso de dolor o incomodidad.
- Nunca toque los controles, enchufe o desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- Este producto NO se apaga automáticamente. Para apagar el aparato, deslice el botón de encendido/apagado hacia "OFF".

Esta almohadilla térmica viene completamente ensamblada (Fig. 4)

El cable de este aparato cuenta con un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Como medida de seguridad, se podrá enchufar de una sola manera (una pata es más ancha que la otra). Como medida de seguridad, se podrá enchufar de una sola manera (una pata es más ancha que la otra).

Si aun no entra completamente, comuníquese con un electricista. No intente ir en contra de esta función de seguridad.

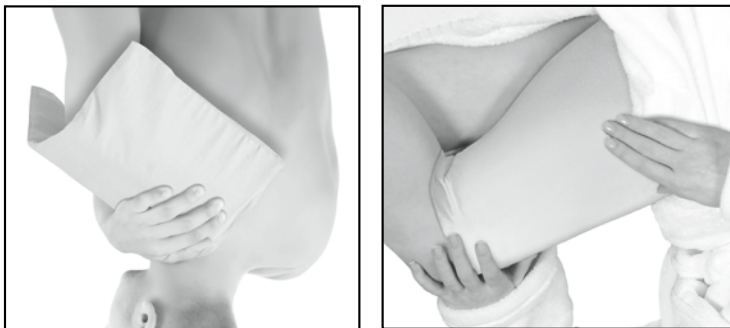
1. Conecte el cable a una toma de corriente de 120 V AC.

2. Deslice el botón de encendido/apagado hacia "ON". El indicador luminoso se encenderá para indicar que la almohadilla se está calentando.
3. Coloque la almohadilla en el área que desea tratar.
4. Después de terminar, deslice el botón de encendido/apagado hacia "OFF" para apagar. Importante: Este producto no se apaga automáticamente.
5. Nunca doble la almohadilla térmica. Úsela y guárdela en posición abierta/plana.



Indicador luminoso

Botón de encendido/apagado



NOTE: This heating pad does not shut off automatically. During use, check skin under heating pad frequently. Do not leave heating pad unattended. After use, dry the cloth cover, inner cloth and the heating pad before storing.

1. Ensure heating pad is unplugged.
2. Wet the absorbent cloth and squeeze out excess water.
3. Insert the damp cloth between the heating pad and the cloth cover.
4. Plug the electrical cord into a 120V AC electrical outlet.
5. Slide the switch to ON. The power indicator light will illuminate to signal that the heating pad is on.
6. Place heating pad on top of the area to be treated.
7. When treatment is done, press the ON/OFF button to turn unit off and unplug. For maximum benefit, use should not exceed 30 minutes at one time.
8. After use, dry the cloth cover, absorbent cloth and the heating pad before storing.

MOST HEAT TREATMENT

RESTRICTED HEATING PAD USES

For additional warnings, please see the Important Safety Instructions and Caution sections.



Not for use by children

Do not sleep while using heating pad

Do not use heating pad bunched up

Do not use under covers

Do not sit on heating pad

Do not sharply fold or crease heating pad

CONAIRcomfort™ almohadilla térmica estándar



manual de instrucciones de los modelos HP01XG

Para su seguridad y para disfrutar plenamente de este producto, siempre lea atentamente las instrucciones antes del uso.

LIMITED THREE YEAR WARRANTY (U.S. AND CANADA ONLY)

Conair will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 36 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials.

To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center listed together with your purchase receipt. California residents need only provide proof of purchase and should call 1-800-3-CONAIR for shipping instructions. In the absence of a purchase receipt, the warranty period shall be 36 months from the date of manufacture.

ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE 36-MONTH DURATION OF THIS WRITTEN, LIMITED WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

GARANTÍA LIMITADA DE TRES AÑOS (válida en los EE.UU. y en Canadá solamente)

Conair reparará o reemplazará (a su opción) su aparato sin cargo por un período de 36 meses a partir de la fecha de compra si presentara defectos de materiales o fabricación.

Para obtener servicio técnico bajo esta garantía, regrese su aparato al Centro de Servicio indicado a continuación, junto con su recibo de compra y un cheque o giro postal de US\$3.00 para cubrir los gastos de manejo y envío. Los residentes de California sólo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al 1-800-3-CONAIR para recibir instrucciones de envío. En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será de 36 meses a partir de la fecha de fabricación.

CUALQUIER GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 36 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA. Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

Centro de servicio
Conair LLC
Service Department
7475 North Glen Harbor Blvd.
Glendale, AZ 85307

Visitenos en www.conair.com

©2021 Conair LLC
Glendale, AZ 85307
Fotografía de banco de imágenes

21PA079983

IB-17383

Service Center
Conair LLC
Service Department
7475 North Glen Harbor Blvd.
Glendale, AZ 85307
Visit us on the web at www.conair.com
©2021 Conair LLC
Glendale, AZ 85307
stock image
21 PA079983

IB-17383

RESTRICCIONES DE USO

Véase la sección MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES para más información.



No permitir que niños la usen



No dormirse mientras está usando la almohadilla



No apretujar la almohadilla



No usar la almohadilla debajo de sábanas/cobijas



No sentarse sobre la almohadilla



No doblar con fuerza ni arrugar la almohadilla

For your safety and continued enjoyment of this product, always read the instruction book carefully before using.

instruction booklet for Models HP01XG



CONAIRcomfort™ standard heating pad

TRATAMIENTO CON CALOR HÚMEDO

1. Cerciórese de que la almohadilla está apagada.
2. Moje la tela absorbente y estrújela para eliminar el exceso de agua.
3. Meta la tela húmeda entre la almohadilla y la funda de tela.
4. Conecte el cable a una toma de corriente de 120 V AC.
5. Deslice el botón de encendido/apagado hacia "ON". El indicador luminoso se encenderá para indicar que la almohadilla se está calentando.
6. Coloque la almohadilla en el área que desea tratar.
7. Después de terminar, presione el botón ON/OFF para apagar y desconecte el cable. Para sacar el máximo provecho de este producto, no lo use durante más de 30 minutos a la vez.
8. Seque la funda de tela, la tela absorbente y la almohadilla antes de guardarlos.

Importante: Esta almohadilla NO se apagará automáticamente. Examine la piel en contacto con la superficie caliente frecuentemente durante el uso. No descuide ni abandone la almohadilla mientras está encendida.

Seque la funda de tela, la tela absorbente y la almohadilla antes de guardarlos.

